

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 29 (1949)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# P. POUCHAIN & C<sup>IE</sup>

JOAILLIERS ORFÈVRES

2 et 4, rue Gambetta, **ARRAS**

TÉL. 0.78

SUCCURSALES : 19, rue Ed. Barbey, M A Z A M E T (Tarn) - TÉL. 5-65

9, Place Gambetta, LA TREMBLADE (Charente-Maritime)

---

BRILLANTS - PERLES - PIERRES DE COULEUR

Montés et non montés

ORFÈVRERIE Argent et métal

HORLOGERIE — Concessionnaire des meilleures marques suisses

OMEGA - LONGINES - MOVADO - ZENITH - JUVENIA

SIGMA - BREITLING - ZODIAC - ETERNA - EBERHARDT

EBEL - ROLEX - FELGA - IMHOF - LOOPING.

CRISTAUX de table et de décoration

LALIQUE - DAUM - ST. LOUIS

# Établissements Paul et Jean TIBERGHIEU

Société à responsabilité limitée à 150.000.000 de francs

## PEIGNAGE, FILATURE, TISSAGE, TEINTURE ET APPRETS

Draperie unie et fantaisie  
genres tailleur et Confection



Nouveautés pour Robes et Confections  
Fils pour Bonneterie et Mercerie

Siège Social : 105, rue de Lille, TOURCOING — Tél. : 21.60 à 21.66

### TISSUS

ROUBAIX, 27, rue du Pays  
Tél. : 368.67 - 368.68

BUREAUX DE VENTE :

### FILS

TOURCOING, 154, rue d'Anvers  
Tél. : 21.60



La machine suisse de qualité  
pour l'industrie du carton

Modèles inédits!

J. BOBST ET FILS S. A. PRILLY-LAUSANNE

et 62, boulevard Richard-Lenoir, **PARIS.** Tél. VOL. 01-11

### AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

### Jean BARBET

Licencié en Droit

**Assureur-Conseil**

20 bis, rue Milhomme

VALENCIENNES

R. C. 445

Tél. 25-09

### MANUFACTURE LILLOISE de CHAINES

Toutes les chaînes mécaniques

(Galle - Rouleaux - Tubulaires, etc.  
et leurs roues).

3, rue François-de-Guillebon  
LA MADELEINE (Nord)

Tél. Lille 511-72

Adresse télégr. : Chainegal - La Madeleine

### Les Auberges du Père Louis à PARIS

SON POULET A LA BROCHE

7, rue de la Boule-Rouge (Folies Bergère)  
Tél. : Provence 42-71  
— 95-49

17, rue de Ponthieu (Champs Elysées)  
Tél. : Elysées 19-39

DIRECTION SUISSE

# Swissair

Société anonyme suisse pour la  
navigation aérienne

Services quotidiens sur

**PARIS-GENÈVE**      **PARIS-ZURICH**  
et

les principales capitales européennes

**ATHÈNES - ISTAMBOUL**  
**LE PROCHE - ORIENT**  
**JOHANNESBOURG**

17, bd des Capucines	Tél. Opéra 66.08
23, rue de la Paix	61,21
(Opéra)	06,57

CONFORT    RÉGULARITÉ    RAPIDITÉ

## CANETIÈRES BOBINOIRS

### CANETIÈRES

à mouvement différentiel

POUR TOUS FILÉS ET TITRAGES  
GARANTISSANT UNE BONNE TENUE  
SANS AUCUN ÉBOULEMENT

### BOBINOIRS

A FIL CROISÉ PAR GUIDE-FIL

Possibilités :

RÉGLAGE DU CROISEMENT SUR LA BOBINE  
RÉGLAGE DE LA COURSE : 100 à 140 m/m

CONSTRUCTION DE SÉRIE DES

**E<sup>TS</sup> D. DELERUE & C<sup>IE</sup>**

13, rue du Fort - ROUBAIX

CONFIEZ VOS **TRANSPORTS DE VINS** AUX SPÉCIALISTES, MEMBRES DU

**GROUPE DES TRANSITAIRES DE LA FÉDÉRATION SUISSE  
DE PROPRIÉTAIRES DE WAGONS-RÉSEROIRS :**

C. BLENK & FERT, GENÈVE

VINTRANSPORT S. A., GENÈVE

SERBATOI VINO S. A., CHIASSO

ERMECO S. A., GENÈVE

E. & R. YRURETAGOYENA, GENÈVE

## Société des Établissements HECTOR DEPREUX

AU CAPITAL DE 120.000.000 DE FRANCS

**FILATURES - TEINTURERIE - TISSAGES**  
**FABRIQUES DE COURROIES EN TEXTILES**

USINES : VIESLY (Nord) -- VAL-D'AJOL (Vosges) -- PALAISEAU (Seine-et-Oise)  
LUXEUIL (Haute-Saône) -- LA CORVERAINE-LÈS-LUXEUIL (Haute-Saône)

Siège Social : 11, Rue Michel-Chasles, 11 - PARIS (XII<sup>e</sup>)

**Laines**

**M. CAULLIEZ & DELAOUTRE**

**TOURCOING**

Maison fondée en 1827

Fils de Laine peignée pour  
Robe, Draperie, Bonneterie, Mercerie

Agent pour la Suisse

Ernst OBRIST

Bleicherweg, 7, ZURICH



Établissements

François ROUSSEL Père et Fils

**ROUBAIX**

Manufacture de tissus d'habillement

ROBE — DRAPERIE — DOUBLURE

Toile - Tailleur

**CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE**

Liste des Banques n° 141

R. C. Seine 36383  
Lille 3304

Société Anonyme

Capital 300 millions

Réserves 325 millions

**LILLE - ROUBAIX - TOURCOING**

**CORRESPONDANT DES GRANDES BANQUES SUISSES**

**CARISSIMO <sup>FD</sup> & FILS <sup>A</sup> ROUBAIX**

*Filateurs*

*de laine peignée pour tissage, bonneterie, mercerie.*



SIÈGE SOCIAL : 47-49, RUE DU GÉNÉRAL SARRAIL

GROUPE TÉLÉPH. 353.13 - TÉLÉGR. : ESQUEFIL - CODE BENTLEY'S

SOFEL

**A tout problème  
d'ISOLATION CALORIFUGE  
ou FRIGORIFIQUE**

**une solution rationnelle  
pratique, économique**

vous sera fournie  
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

**WANNER**

SPECIALISTES DE L'ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 2.000.000 de Francs

67, Avenue de la République, PARIS-XI<sup>e</sup> - OBErkampf 80-00, 01, 02

SUCCURSALES - BORDEAUX - LILLE - LYON - NANCY - STRASBOURG

USINES - AUBAGNE (Bouches-du-Rhône) - AUBERVILLIERS - CAEN

CALAIS - MONTREUIL - ÉPERNAY

**NOMBREUSES REFERENCES  
A VOTRE DISPOSITION**

Etudes et devis  
sans engagement sur demande



**TANNERIES**

**Louis LEFEBVRE Fils & Cie**

S. A. R. L. au CAPITAL de 45.000.000 Frs

28, Rue de la Tannerie, 28

**HAUBOURDIN (NORD)**

TÉL. LILLE 746.09

CUIRS POUR SEMELLES — CUIRS INDUSTRIELS  
CUIRS à ÉQUIPEMENTS - BARETTES de MINEURS  
CUIRS en HUILE — TRÉPOINTE

**CUIRS IMPERMÉABLES**

Marques déposées

“ SOLOGNE ”

“ NORSKI ”

“ BULDOG ”

R. C. LILLE 22.039

AD. TÉLÉG. LOUILEFEBTAN

Tissage de tapis en tous genres  
Velours d'ameublement

**J. DESBONNETS et FILS et C<sup>IE</sup>**  
S. A. R. L.

Boîte postale 42

**LANNOY (Nord)**

**FIRMENICH & C<sup>ie</sup>**

SUCCESSORS DE CHUIT, NAEF ET C<sup>ie</sup>

**GENEVE**

Matières premières pour la parfumerie, la savonnerie  
et les cosmétiques

Aromes artificiels de fruits et essences synthétiques  
spéciales pour produits alimentaires

SEULS CONCESSIONNAIRES POUR LA FRANCE :

**FIRMENICH & C<sup>ie</sup>**

11, rue Vézelay, PARIS (8<sup>e</sup>) Tél. Laborde 15-28

**ENTREPRISE DE PEINTURE**

**HECTOR CELIO**

Maison suisse

200, BOULEVARD VOLTAIRE, PARIS (XI<sup>e</sup>).

Tél. ROQ. 62-20

DEVIS GRATUITS

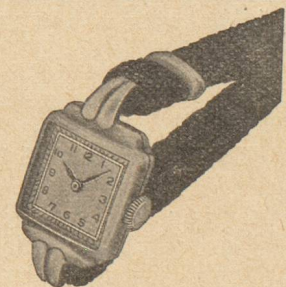
Travail soigné — Marchandises 1<sup>re</sup> qualité  
pour appartements — bureaux — usines

JOAILLERIE

HORLOGERIE

BIJOUTERIE

ORFÈVRES



**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872  
Capital 1.531 millions de francs

R. C. Selne 103.673  
L. B. F. N° 24

Siège social :  
3, rue d'Antin - Paris

SUCCURSALES :

MARSEILLE      AMSTERDAM      BRUXELLES

GENÈVE

6, rue de Hollande

*Toutes opérations de Banque et de Bourse*

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et succursales

## *L'homme d'affaires d'aujourd'hui travaille sur le plan international*

1. Connaissez-vous le rôle joué dans la vie économique par :

Le Fonds Monétaire International  
La Banque des Règlements Internationaux  
La Chambre de Commerce Internationale  
La Food and Agriculture Organisation  
L'Organisation Mondiale de la Santé  
Le Plan Marshall  
La Conférence des Seize

2. Avez-vous pensé que **les organisations internationales constituent une clientèle des plus intéressantes** ?  
Que savez-vous de leurs sièges et de leurs personnalités dirigeantes ?

3. Savez-vous que **votre profession est défendue sur le plan mondial par des unions internationales** ?  
En connaissez-vous les membres ?

4. Voulez-vous avoir **un aperçu condensé des grandes manifestations économiques**, des foires, expositions etc., connaître la liste des Chambres de Commerce, Légations, Consulats, etc., etc..., de plus de sept cents Organisations internationales ?

Editeurs :

INTER-ANNONCES S. A R. L.

39, boulevard des Capucines  
Ch. P. Paris 713.643  
Paris

ÉDITIONS DE L'ANNUAIRE  
DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

109, rue de Lausanne  
Ch. P. Genève I 11.481  
Genève

Commandez dès maintenant l'édition 1949 aux prix de  
Fr. fr. : 1.300      Fr. s. : 25

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10.750 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France  
Le Gérant : Bernard GRISARD.      Dépôt légal - 1949, 2<sup>e</sup> trim. - n° d'ordre : 1.214

# E<sup>TS</sup> DELEBART-MALLET-FILS

S. A. R. L. CAPITAL 196.000.000

Siège Social à **LILLE**, 90 rue des Stations  
Bureau à **PARIS**, 89 Boulevard Sébastopol

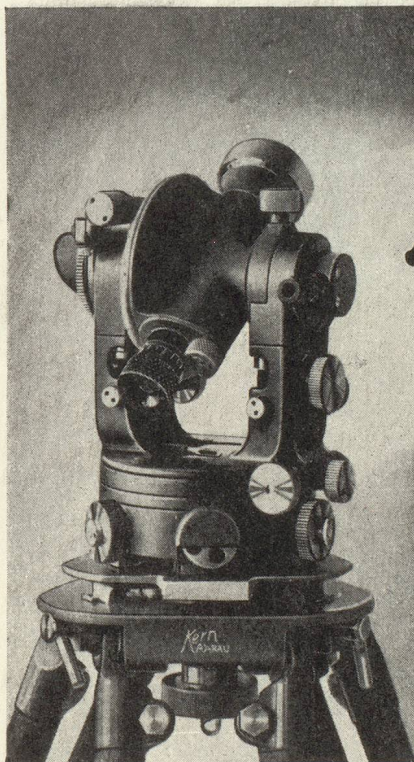


Nombre de broches  
exploitées ou contrôlées  
par la Société

Filature. . . . . 425.000

Retorderie, Filterie . 105.000

**FILS A COUDRE  
DE RÉSISTANCE ET D'ÉLASTICITÉ ÉPROUVÉES  
POUR MACHINES MODERNES A GRAND RENDEMENT**



**Kern**  
AARAU

*vous offre*

ses plus récentes créations en

Instruments de géodésie

Jumelles à prismes

Télé- et micro-optique

Super-Stroboscope pour l'observation  
de phénomènes de nature périodique  
ou apériodique

Boîtes de compas de précision

**KERN & CIE. S.A.** AARAU  
(Suisse)

Ateliers de mécanique de précision  
et d'optique

Fondés en 1819

Télégrammes : Kern Aarau

Agents exclusifs pour les Instruments de géodésie :  
**Les Instruments Scientifiques et Industriels**  
77, avenue Parmentier, PARIS-XI<sup>e</sup>

Agent exclusif pour les articles de compas :  
**Paul Rath**  
177, rue du Temple, PARIS-III<sup>e</sup>



CHAUSSURES

*Bally*

*J. Demme*